強制性公積金計劃 統計摘要

Mandatory Provident Fund Schemes Statistical Digest

2007年6月 June 2007



強制性公積金計劃管理局
Mandatory Provident Fund Schemes Authority

M	•	
	M	
MIFFA	MPFA	

目錄 **CONTENTS** 頁數 / Page The Employed Population I. 就業人口 I. 1 統計數據一覽表 II. **Summary Statistics** 2 II III. 圖表 III. Charts and Tables 1. 登記強積金計劃的 1. Enrolment in MPF 3 情況 Schemes 2. 強積金計劃的已收 2. Contributions Received 4 供款及已支付權益 and Benefits Paid, MPF Schemes 3. 註冊中介人 3. Registered Intermediaries 5 4. 強積金產品 4. MPF Products 6 9 5. 職業退休計劃 5. ORSO Schemes IV. Terms and Definitions IV. 用詞及定義 11 資料來源及強積金涵 V. Sources of Data and V. 12

Estimation of the MPF

Universe

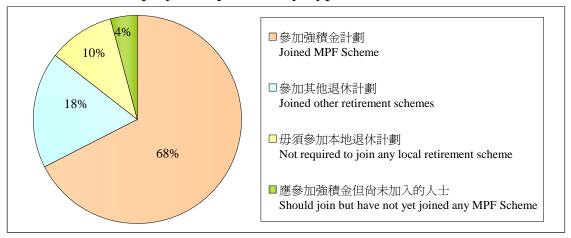
蓋人口估計

I. 就業人口

I. The Employed Population

圖 I. 就業人口(按退休計劃種類劃分)

Chart I. Employed Population by Type of Retirement Scheme



根據香港特別行政區政府統計處公布之 2007 年第 1 季綜合住戶統計調查報告,在本港 346 萬就業人口中,僱員及自僱人士的數目分別佔 305 萬及 39 萬⁽¹⁾,另外約有 2 萬人爲無酬家屬幫工。

According to the Q1 2007 Report on General Household Survey published by the Census and Statistics Department, HKSAR, Hong Kong's employed population of 3.46 million was made up of 3.05 million employees and 0.39 million⁽¹⁾ self-employed persons (SEPs). In addition, around 20 000 persons were unpaid family workers.

Among the employed population, 68% are covered under MPF schemes and 18% are covered under other retirement schemes, such as Civil Service Pension Scheme, and MPF Exempted ORSO Schemes, etc. 10% of the employed population, most of them domestic employees and employees who are aged above 65 or below 18, are not required to join any local retirement schemes according to law. The remaining 4% of the employed population are people who should have joined the MPF schemes but have not done so.

⁽¹⁾ 強積金制度下的自僱人士,包括政府統計處《綜合住戶統計調查按季統計報告》中界定的「自營作業者」及「僱主」。

⁽¹⁾ SEPs under the MPF System include both "self-employed persons" and "employers" as defined in the Quarterly Report on General Household Survey, Census and Statistics Department.

II. 截至 2007 年 6 月 30 日的統計數據一覽表

II. Summary Statistics as at 30 June 2007

強積金制度	
The MPF System	
典 強 積 金 制 度 有 關 的 人 口	(000)
The population size relevant to the MPF System	(===)
僱主數目	
Number of Employers	238
有關僱員數目	
Number of Relevant Employees	2 127
自僱人士數目	
Number of Self-employed Persons (SEPs)	372
登記情況	(000)
Enrolment	, ,
參 與 計 劃 的 僱 主	
Participating Employers	237
參與計劃的僱員	
Participating Employees	2 070
參與計劃的自僱人士	
Participating SEPs	283
強積金計劃	
MPF Schemes	
核准受託人數目	
Number of Approved Trustees	19
註冊計劃數目	
Number of Registered Schemes	38
核准成分基金數目	
Number of Approved Constituent Funds	315
核准匯集投資基金數目	
Number of Approved Pooled Investment Funds	290
獲批核的緊貼指數集體投資計劃數目	
Number of Index-tracking Collective Investment Schemes Approved	89
2007年第二季已收供款 (百萬港元)	7.540
Contributions Received, Q2 2007 (HK\$ million)	7 540
所有計劃的資產淨值總計 ⁽¹⁾ (百萬港元)	220.042
Aggregate Net Asset Values of All Schemes (1) (HK\$ million)	229 862
職業退休計劃	
ORSO Schemes	
計劃數目(包括豁免計劃)	7.550
Number of Schemes (including Exempted Schemes)	7 558
職業退休註冊計劃	
ORSO Registered Schemes	
計劃數目	
Number of Schemes	5 450
僱主數目	
Number of Employers	8 449
所涵蓋的僱員數目	400.000
Number of Employees Covered	499 000
資產値 (百萬港元)	
Asset Size (HK\$ million)	213 829
年度供款額 (百萬港元)	15.004
Annual Contribution Amount (HK\$ million) (1) 有關數字包括從職業退休計劃轉移渦來的資產。	15 284

⁽¹⁾ 有關數字包括從職業退休計劃轉移過來的資產。

⁽¹⁾ Note that the figures include assets transferred from the ORSO schemes.

III. 圖表

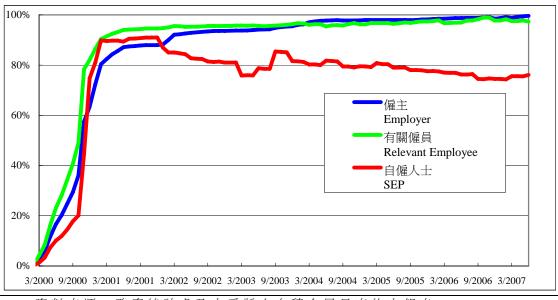
III. Charts and Tables

- 1. 登記強積金計劃的情況
- 1. Enrolment in MPF Schemes

與上季比較,有關僱員的登記率下降 0.2%。僱主及自僱人士的登記率分別上升 0.8%及 0.5%。自僱人士的登記率上升,主要是由於受強積金制度涵蓋的自僱人士數目下降 3 500 名所致。

When compared with the last quarter, the enrolment rate of relevant employees decreased by 0.2%. The enrolment rates of employers and SEPs increased by 0.8% and 0.5% respectively. The increase in the enrolment rate of SEPs was mainly caused by the decrease of the universe by 3 500.

圖 III.1.1 登記強積金計劃的情況 Chart III.1.1 Enrolment in MPF Schemes



- (1) 資料來源:政府統計處及由受託人向積金局呈交的申報表
- (1) Source: Census and Statistics Department and returns submitted by the trustees to the MPFA

表III.1.1 參與成員數目及登記率

Table III.1.1 Number of Participating Members and Enrolment Rates

	僱	主	有關	僱員	自僱	人士
	Emp	loyer	Relevant	Employee	SI	EP
截至 As at	參與僱主 數目 ⁽¹⁾ Participating Employers ⁽¹⁾ ('000)	登記率 Enrolment Rate (%)	參與成員 數目 ⁽¹⁾ Participating Members ⁽¹⁾ ('000)	登記率 Enrolment Rate (%)	參與成員 數目 ⁽¹⁾ Participating Members ⁽¹⁾ ('000)	登記率 Enrolment Rate (%)
30.06.2006	229	98.7	2 019	96.9	287	76.3
30.09.2006	231	98.8	2 047	98.3	285	74.5
31.12.2006	232	98.5	2 071	97.7	285	74.5
31.03.2007	234	98.8	2 052	97.5	284	75.6
30.06.2007 ²	237	99.6	2 070	97.3	283	76.1

- (1) 強積金制度是以僱傭爲基礎的制度,部分僱主及成員可能參加多於一個計劃。對於那些以同一身分參加多於一個計劃的僱主及成員,有關數字已予調整。
- (2) 與上季比較,參與僱主的數目增加 2 700 名,而強積金制度所涵蓋的僱主 數目同時上升 900 名,因此僱主的登記率上升 0.8%。有關僱員的參與成員 數目增加 18 000 名,而強積金制度所涵蓋的僱員人數同時增加 20 800 名, 因此僱員的登記率下降 0.2%。
- (1) As the MPF is an employment-based system, some employers and members may be participating in more than one scheme. Adjustments have been made for employers and members who are participating in more than one scheme in the same capacity.
- (2) When compared with the last quarter, the number of participating employers increased by 2 700. At the same time, the universe of employers also increased by 900, resulting in an increase of 0.8% in the employers' enrolment rate. The number of participating members of relevant employees increased by 18 000. At the same time, the universe of relevant employees also increased by 20 800, resulting in a decrease of 0.2% in the employees' enrolment rate.

2. 強積金計劃的已收供款及已支付權益

2. Contributions Received and Benefits Paid, MPF Schemes

表 III.2.1 強積金計劃的已收供款及已支付權益

Table III.2.1 Contributions Received and Benefits Paid, MPF Schemes

(百萬港元)(HK\$ million)

		已收供款		E	己支付權益	Ė
季度	Contri	Contributions Received			Benefits Pai	d
Quarter	強制性	自願性	合計	強制性	自願性	合計
	Mandatory	Voluntary	Total	Mandatory	Voluntary	Total
Q2 2006	6 176	765	6 941	779	444	1 223
Q3 2006	6 291	721	7 012	885	538	1 424
Q4 2006	6 362	748	7 110	849	464	1 313
Q1 2007	7 091	907	7 997	971	557 #	1 528 #
Q2 2007	6 687	853	7 540	948	521	1 469

^{*} 因四捨五入關係,各項數字加減後,未必等同總數。

[#]修正數字。

^{*} Figures may not sum up to the total due to rounding.

^{*} Revised figure.

3. 註冊中介人

3. Registered Intermediaries

截至 2007 年 6 月 30 日,積金局已共為 24 609 名強積金中介人註冊,當中 431 個屬公司身分,24 178 個屬個人身分,後者均獲發給強積金中介人證。

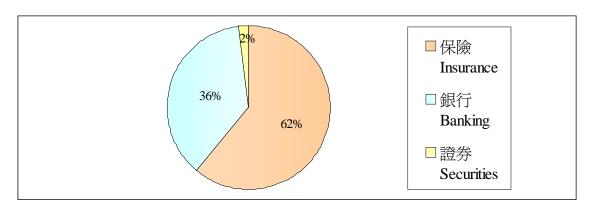
As at 30 June 2007, the MPFA registered a total of 24 609 MPF intermediaries, comprising 431 corporations and 24 178 individuals, the latter were issued with Mandatory Provident Fund intermediaries cards (MPF cards).

表 III.3.1 截至 2007 年 6 月 30 日的註冊中介人數目 Table III.3.1 Number of Registered Intermediaries – 30 June 2007

公司	431
Corporate	431
個人	
Individual	
● 祗獲准就保險單提供意見	13 064
Permitted to advise on insurance policies only	15 004
● 祗獲准就證券提供意見	5 077
Permitted to advise on securities only	3 077
● 獲准就證券及保險單提供意見	5 148
Permitted to advise on both securities and insurance policies	3 140
● 獲准銷售強積金計劃但不可提供投資方面的意見	
Permitted to sell MPF schemes without rendering specific	889
investment advice	
個人合計	24 178
Individual Total	27 170

圖 III.3.1 截至 2007 年 6 月 30 日的個人註冊中介人百分比 (按中介人的主要保薦公司所從事的主要業務劃分)

Chart III.3.1 Percentage Share of Individual Registered Intermediaries by Major Line of Business of the Intermediary's Primary Sponsoring Corporation – 30 June 2007



- 4. 強積金產品
- 4. MPF Products

表 III.4.1 截至 2007 年 6 月 30 日的註冊計劃數目 (按種類劃分)

Table III.4.1 Number of Registered Schemes by Type
- 30 June 2007

計劃種類	數目
Scheme Type	Number
集成信託計劃 Master Trust Schemes	34
行業計劃 Industry Schemes	2
僱主營辦計劃 Employer Sponsored Schemes	2
合計 TOTAL	38

表III.4.2 強積金計劃的核准成分基金資產淨值⁽¹⁾ (按種類劃分)

Table III.4.2 Net Asset Values (1) of Approved Constituent Funds of MPF Schemes by Type

(百萬港元)(HK\$ million)

						120 1 C 7 C 7 (2)	,,
	核准成分基金種類(2)						
		T	ype of Appro	oved Constit	uent Funds ⁽	2)	
		貨幣市場					
截至	保本基金	基金及	/P 数 甘 △	生坐 甘 △	混合資產		v.1€ ∧
As at	Capital	其他 ⁽³⁾	保證基金	債券基金	基金 (4)	股票基金	合計*
	Preservation	Money	Guaranteed Fund	Bond Fund	Mixed Assets	Equity Fund	TOTAL*
	Fund	Market Fund	rulia		Fund (4)		
		and Others (3)					
30.06.2006	23 940	1 014	22 221	2 052	87 683	33 579	170 490
30.09.2006	24 818	1 051	23 119	2 225	93 644	37 630	182 487
31.12.2006	25 908	1 082	24 246	2 427	105 244	43 500	202 407
31.03.2007	26 723	1 105	24 594	2 626	109 720	46 430	211 199
30.06.2007	27 321	1 100	24 988	2 697	118 723	55 034	229 862

- * 因四捨五入關係,各項數字加減後,未必等同總數。
- (1) 根據受託人的資料,有關數字包括從職業退休計劃轉移過來的資產。
- (2) 成分基金由 2006 年 12 月起按《強積金投資基金披露守則》所採用的基金類型描述及業界的《基金表現陳述準則》來分類。15 個成分基金的分類已就此進行一次過修訂,約佔所有強積金計劃的核准成分基金資產淨值的 1%。
- (3) 包括不屬保本基金的貨幣市場基金及《基金表現陳述準則》所指明的未歸類基金。
- (4) 均衡基金改稱《基金表現陳述準則》所指明的「混合資產基金」。
- * Figures may not sum up to the total due to rounding.
- (1) As reported by trustees. Note that the figures include assets transferred from the ORSO schemes.
- (2) From December 2006 onward, the Fund Descriptors as used in the Code on Disclosure for MPF Investment Funds and the industry's Performance Presentation Standards for Investment Funds (the "PPS") are adopted for classification of constituent funds. Accordingly, a one-off revision has been made to the classification of 15 constituent funds, accounted for about 1% of the net asset values of approved constituent funds of all the MPF schemes.
- (3) Include Money Market Funds that are not Capital Preservation Funds and the Uncategorized Funds as per the PPS.
- (4) Balanced Fund is renamed as Mixed Assets Fund as per the PPS.

圖 III.4.1 截至 2007 年 6 月 30 日各類 強積金計劃的核准成分 基金所佔資產淨值總計之百分比

Chart III.4.1 Percentage Share of Aggregate Net Asset Values of Approved
Constituent Funds of MPF Schemes by Type
- 30 June 2007

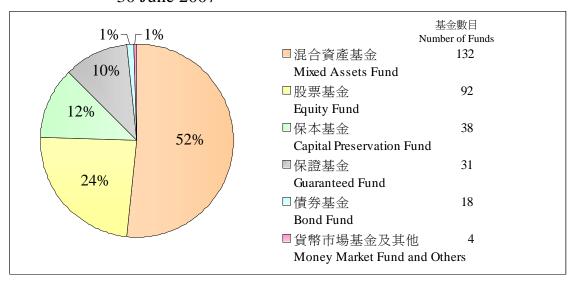


表 III.4.3 截至 2007 年 3 月 31 日核准成分基金按資產類別 及地理區域分配⁽¹⁾

Table III.4.3 Asset Allocation of Approved Constituent Funds by Asset Class and Geographical Region⁽¹⁾ – 31 March 2007

	存款及現金 Deposits & Cash	債券 ⁽²⁾ Debt Securities ⁽²⁾	股票 Equities	總計 Overall
香港 Hong Kong	16%	12%	26%	54%
日本 Japan	§	3%	5%	8%
亞 洲 [#] Asia [#]	§	§	8%	8%
北美洲 North America	1%	4%	9%	14%
歐 洲 Europe	§	5%	11%	16%
總計 Overall	17%	24%	59%	100%

⁽¹⁾ 存款、現金及債券方面,「地理區域分配」反映有關帳戶及證券所使用的面值 貨幣;股票方面,則反映證券的第一上市國家。

⁽²⁾ 包括可兌換債券。

[#] 不包括日本及香港,但包括澳洲、紐西蘭及印度。

⁸ 少於 0.5%。

⁽¹⁾ For deposits, cash and debt securities, "Geographical Region" reflects the currency of denomination of the respective accounts and securities. For equities, "Geographical Region" reflects the country of primary listing of the securities.

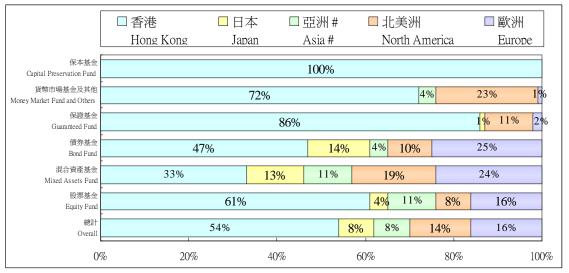
⁽²⁾ Including convertible debt securities.

[#] Exclude Japan and Hong Kong but include Australia, New Zealand and India.

[§] Less than 0.5%.

圖 III.4.2 截至 2007 年 3 月 31 日各類核准成分基金按地理 區域分配⁽¹⁾

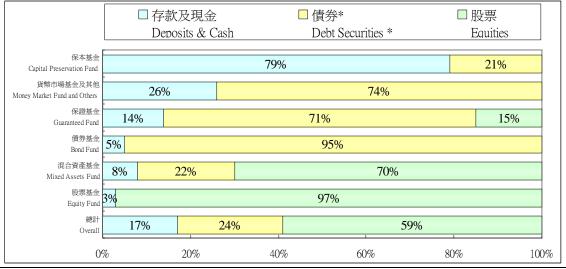
Chart III.4.2 Asset Allocation of Approved Constituent Funds by Geographical Region⁽¹⁾ – 31 March 2007



- (1) 存款、現金及債券方面,「地理區域分配」反映有關帳戶及證券所使用的面值 貨幣;股票方面,則反映證券的第一上市國家。
- # 不包括日本及香港,但包括澳洲、紐西蘭及印度。
- (1) For deposits, cash and debt securities, "Geographical Region" reflects the currency of denomination of the respective accounts and securities. For equities, "Geographical Region" reflects the country of primary listing of the securities.
- # Exclude Japan and Hong Kong but include Australia, New Zealand and India.

圖 III.4.3 截至 2007 年 3 月 31 日各類核准成分基金按資產 類別分配

Chart III.4.3 Asset Allocation of Approved Constituent Funds by Asset Class – 31 March 2007

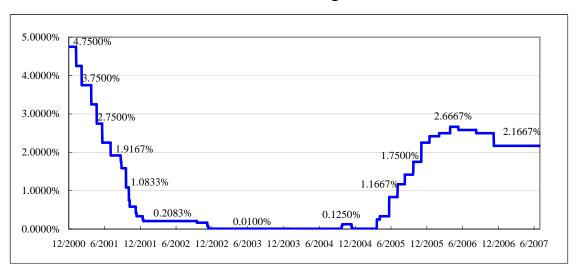


^{*} 包括可兌換債券。

^{*} Including convertible debt securities.

圖Ⅲ.4.4 已公布的訂明儲蓄利率⁽¹⁾

Chart III.4.4 Published Prescribed Savings Rates (PSR)⁽¹⁾



⁽¹⁾ 訂明儲蓄利率乃積金局爲保本基金運作需要,根據強制性公積金計劃(一般) 規例第 37(8)條而訂立。

5. 職業退休計劃

5. ORSO Schemes

表III.5.1 職業退休計劃數目 (按利益種類劃分)

Table III.5.1 Number of ORSO Schemes by Benefit Type

獲 強 積 金 豁 免 MPF Exempted	註冊計劃 Registered Schemes	豁 発 計 劃 Exempted Schemes	合計 TOTAL
界定供款計劃 Defined Contribution Schemes	4 290	200	4 490
界定利益計劃 Defined Benefit Schemes	261	151	412
小計 Sub-total	4 551	351	4 902
沒有獲強積金豁免 Non-MPF Exempted	註冊計劃 Registered Schemes	豁免計劃 Exempted Schemes	合計 TOTAL
界定供款計劃 Defined Contribution Schemes	867	892	1 759
界定利益計劃 Defined Benefit Schemes	32	865	897
界定利益計劃	32 899	865 1 757	897 2 656

⁽¹⁾ The PSR is prescribed by the MPFA pursuant to section 37(8) of the Mandatory Provident Fund Schemes (General) Regulation for the operation of Capital Preservation Funds.

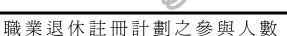


Table III.5.2 Participating Members in ORSO Registered Schemes

	僱主 Employers	僱員* Employees*
獲強積金豁免的職業退休註冊計劃 MPF Exempted ORSO Registered Schemes	7 079	450 000
沒有獲強積金豁免的職業退休註冊計劃 Non-MPF Exempted ORSO Registered Schemes	1 370	50 000
合計 TOTAL	8 449	499 000

^{*} 因四捨五入關係,個別數字之和未必等同總數。

表 III.5.2

表III.5.3 職業退休註冊計劃的資產值及年度供款額

Table III.5.3 Asset Size and Annual Contribution Amount of ORSO Registered Schemes

(百萬港元)

(HK\$ million)

	獲強積金豁免 MPF Exempted	沒有獲強積金豁免 Non-MPF Exempted	合計 TOTAL
資產値 Asset Size	204 377	9 452	213 829
年度供款額 Annual Contribution Amount	14 719	565	15 284

註: 統計數字乃根據截至 2007 年 6 月 30 日的職業退休註冊計劃向積金局呈交的最新周年申報表所載之資料而編製。

Note: These Statistics are compiled on the basis of the latest annual returns filed with the MPFA as at 30 June 2007 in respect of the ORSO Registered Schemes.

^{*} Figures may not sum up to the total due to rounding.

IV. 用詞及定義

IV. Terms and Definitions

- 1. **就業人口**的定義與政府統計處《綜合住戶統計調查》 所指的定義相同。
- 2. 強積金制度下的僱主指 訂立僱傭合約以僱用另一人 作爲其有關僱員的人。
- 3. 強積金制度下的有關僱 員指年滿 18 歲但未滿 65 歲 的僱員,惟下列僱員屬強積 金制度的獲豁免人士,故不 包括在內:
- i) 受公務員退休金制度保 障的公務員;
- ii) 受補助學校或津貼學校 公積金保障的教員;
- iii) 選擇繼續成爲獲強積金 豁 現職業退休註冊計劃 成員的僱員;
- iv) 家務僱員;
- v) 受海外退休計劃保障或 獲准在港逗留及工作不 多於 13 個月的無居留權 海外僱員;
- vi) 受僱少於 60 日的僱員, 惟建造業及飲食業的僱 員除外。

- **1. Employed Population** refers the same definition as defined in the General Household Survey of Census and Statistics Department.
- **2. Employer under the MPF System** means any person who has entered into a contract of employment to employ another person as his relevant employee.
- **3. Relevant Employee under the MPF System** includes employee of 18 years of age or over, and below 65 years of age, but excludes the following categories of employee who are exempt persons under the MPF System:
- i) Civil servants who are covered by the Civil Service Pension System;
- ii) Teachers who are covered by the Grant Schools or Subsidized Schools Provident Fund;
- iii) Employees who choose to remain as members of MPF Exempted ORSO Registered Schemes;
- iv) Domestic employees;
- Expatriates who do not have the right of abode in Hong Kong and are covered by overseas retirement schemes or who have been granted permission to stay and work for not more than 13 months in Hong Kong;
- vi) Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in Construction and Catering Industries.
- 4. Self-employed Person (SEP) under the MPF System means a person whose relevant income (otherwise than in the capacity as an employee) is derived from his production (in whole or in part) of goods or services in Hong Kong, or his trade in goods or services in or from Hong Kong. A self-employed licensed hawker or an SEP who is below 18 years of age, or is 65 (or above) years of age is also an exempt person under the MPF System.



資料來源及強積金涵蓋人口估計 V.

V. Sources of Data and Estimation of the MPF Universe

資料來源 **Sources of Data**

強積金計劃

核准受託人、註冊計劃、核 准成分基金及註冊中介人 的統計數字,乃基於積金局 的紀錄而編製。至於強積金 計劃的參與成員數目及核 准成分基金的資產淨值,則 根據受託人向積金局呈交 的申報表(按月/按季)所載 資料而編製。

職業退休註冊計劃

職業退休註冊計劃的資產 值和年度供款額統計數 字,乃根據職業退休註冊計 劃向積金局呈交的最新周 年申報表所載之資料而編 製。

強積金涵蓋人口估計的更

由於強積金涵蓋人口是根 據有關政府部門發放的數 字估計而成,所以在強積金 制度下的僱主、有關僱員及 自僱人士的涵蓋人口估計 是會作出週期性更新。

MPF Schemes

Statistics on the number of approved trustees, registered schemes, approved constituent funds and registered intermediaries compiled based on the records kept in the MPFA. For the statistics on the number of participating members in the MPF schemes and Net Asset Value of approved constituent funds, they are compiled based on the returns (monthly/quarterly) submitted by the trustees to the MPFA.

ORSO Registered Schemes

Statistics on the asset size and annual contribution amount of ORSO Registered Schemes are compiled based on the latest annual returns filed with the MFPA in respect of the ORSO Registered Schemes.

Updating on Estimation of the MPF Universe

As the MPF universe is estimated based on the figures released by relevant Government departments, the universe of employers, relevant employees and SEPs under the MPF System will be updated periodically.



強積金涵蓋人口估計 Estimation of the MPF Universe

強積金制度下的僱主數目:

Employers under the MPF System:

('000)

		(000)
機構數目(1)	Number of main businesses (1)	309
加不包括在機構記錄 庫內的有僱員的業 主立案法團數目 ⁽²⁾ - 從事不包括在機構 記錄與自 能記錄的行業的 僱主數目	 Add Number of owners' corporations with employee(s) which are not covered in the Central Register of Establishments (CRE)⁽²⁾ Number of employers engaged in other industries which are not covered in the CRE 	3
減 - 沒有僱員的商業機 構數目 ⁽³⁾ - 只有聘用獲豁免人 士的商業機構數目	 Less Number of business establishments with no employee⁽³⁾ Number of business establishments engaging exempt persons only 	74 3
強積金制度下的僱主 數目*	Employers under the MPF System*	238

^{*} 因四捨五入關係,各項數字加減後,未必等同總數。 來源:

- (2) 估計數字乃基於土地註冊處提供的數據
- (3) 估計數字乃基於政府統計處提供的數據
- * Figures may not sum up to the total due to rounding. Sources:
- (1) Estimation based on figures provided by the Central Register of Establishments and the Survey of Employment and Vacancies, Census and Statistics Department
- (2) Estimation based on figures provided by the Land Registry
- (3) Estimation based on figures provided by the Census and Statistics Department

⁽¹⁾ 估計數字乃基於政府統計處之機構記錄庫和僱傭及職位空缺統計調查提供的數據

強積金制度下的有關僱員數目:

Relevant Employees under the MPF System:

('000)

employees aged below 18 or above 65)(1) [(000)
個員) (1) 減			3 029
Less - 受公務員退休金制度保障的公務員(2) - 受補助學校或津貼學校公積金保障的教員(3) - 選擇繼續成爲獲強精養的僱員(4) - 家務僱員(5) - 受海外退休計劃保障或在香港工作不多於13個月的無居留權海外僱員(6) - 受僱少於 60 日的僱員,但不包括建造業及飲食業的僱員(7)		employees aged below 18 or above 65)(1)	
- 受公務員退休金制度保障的公務員(2) - 受補助學校或津貼學校公積金保障的教員(3) - 選擇繼續成爲獲強			
度保障的公務員 ⁽²⁾ - 受補助學校或津貼學校公積金保障的教員 ⁽³⁾ - 選擇繼續成爲獲強	減	Less	
 受補助學校或津貼學校公積金保障的教員(3) 選擇繼續成爲獲強 Employees who choose to remain as members of MPF Exempted ORSO Registered Schemes(4) 一 医海外退休計劃保障或在香港工作不多於13個月的無居留權海外僱員(6) 一 受僱少於 60 日的僱員,但不包括建造業及飲食業的僱員(7) 一 医mployees who choose to remain as members of MPF Exempted ORSO Registered Schemes(4) 一 Domestic employees(5) 一 Expatriates who do not have the right of abode in Hong Kong and are covered by overseas retirement schemes or who work in Hong Kong for not more than 13 months(6) 一 Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries(7) 			145
學校公積金保障的教員 (3) - 選擇繼續成爲獲強 (5) - 家務僱員 (5) - 受海外退休計劃保障或在香港工作不多於 13個月的無居留權海外僱員 (6) - 受僱少於 60 日的僱員,但不包括建造業及飲食業的僱員 (7)	度保障的公務員(2)	Civil Service Pension System ⁽²⁾	
教員 (3) - 選擇繼續成爲獲強 積金豁免職業退休 註冊計劃成員的僱 員 (4) - 家務僱員 (5) - 受海外退休計劃保 障或在香港工作不 多於 13 個月的無居 留權海外僱員 (6) - 受僱少於 60 日的 僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱 員 (7) - Provident Fund (3) - Employees who choose to remain as members of MPF Exempted ORSO Registered Schemes (4) - Domestic employees (5) - Expatriates who do not have the right of abode in Hong Kong and are covered by overseas retirement schemes or who work in Hong Kong for not more than 13 months (6) - Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries (7)	- 受補助學校或津貼	•	39
- 選擇繼續成為獲強 積金豁免職業退休 註冊計劃成員的僱 員(*) - 家務僱員(*) - 受海外退休計劃保 障或在香港工作不 多於13個月的無居 留權海外僱員(*) - 受僱少於 60 日的 僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱 員(*) - Employees who choose to remain as members of MPF Exempted ORSO Registered Schemes(*) - Domestic employees(*) - Expatriates who do not have the right of abode in Hong Kong and are covered by overseas retirement schemes or who work in Hong Kong for not more than 13 months(*) - Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries(*)	學校公積金保障的		
積金 豁 免 職業 退休 註冊計劃成員的僱 員(4) - 家務僱員(5) - 受海外退休計劃保 障或在香港工作不 多於 13個月的無居 留權海外僱員(6) - 受僱少於 60 日的 僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱 員(7) - members of MPF Exempted ORSO Registered Schemes(4) - Domestic employees(5) - Expatriates who do not have the right of abode in Hong Kong and are covered by overseas retirement schemes or who work in Hong Kong for not more than 13 months(6) - Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries(7)	教 員 ⁽³⁾	Provident Fund ⁽³⁾	
註冊計劃成員的僱 員 ⁽⁴⁾ - 家務僱員 ⁽⁵⁾ - 受海外退休計劃保 障或在香港工作不 多於 13個月的無居 留權海外僱員 ⁽⁶⁾ - 受僱少於 60 日的 僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱 員 ⁽⁷⁾ - Registered Schemes ⁽⁴⁾ - Domestic employees ⁽⁵⁾ - Expatriates who do not have the right of abode in Hong Kong and are covered by overseas retirement schemes or who work in Hong Kong for not more than 13 months ⁽⁶⁾ - Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries ⁽⁷⁾	- 選擇繼續成爲獲強		433
日本 日	積金 豁 觅 職 業 退 休		
□ 一	註冊計劃成員的僱	Registered Schemes ⁽⁴⁾	
- 受海外退休計劃保 障或在香港工作不 多於 13 個月的無居 留權海外僱員 (6) - 受僱少於 60 日的 僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱 員 (7)	員 ⁽⁴⁾		
障或在香港工作不 多於 13 個月的無居 留權海外僱員 ⁽⁶⁾ - 受僱少於 60 日的 僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱 員 ⁽⁷⁾ abode in Hong Kong and are covered by overseas retirement schemes or who work in Hong Kong for not more than 13 months ⁽⁶⁾ - Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries ⁽⁷⁾	- 家務僱員(5)	- Domestic employees ⁽⁵⁾	231
多於 13 個月的無居 留權海外僱員 (6) - 受僱少於 60 日的 僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱員 (7) overseas retirement schemes or who work in Hong Kong for not more than 13 months (6) - Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries (7)	- 受海外退休計劃保	= -	40
Work in Hong Kong for not more than 13 months ⁽⁶⁾ - 受僱少於 60 日的僱員,但不包括建造業及飲食業的僱員「「」 and catering Industries ⁽⁷⁾ work in Hong Kong for not more than 13 months ⁽⁶⁾ - Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries ⁽⁷⁾	障或在香港工作不	abode in Hong Kong and are covered by	
留權海外僱員 ⁽⁶⁾ - 受僱少於 60 日的 僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱 員 (7) work in Hong Kong for not more than 13 months ⁽⁶⁾ - Employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries ⁽⁷⁾	多於13個月的無居	overseas retirement schemes or who	
13 months ⁽⁶⁾ - 受僱少於 60 日的		work in Hong Kong for not more than	
僱員,但不包括建 造業及飲食業的僱 員 ⁽⁷⁾ than 60 days, excluding employees participating in construction and catering Industries ⁽⁷⁾		13 months ⁽⁶⁾	
造業及飲食業的僱 participating in construction and catering Industries ⁽⁷⁾	- 受僱少於 60 日的	- Employees who are employed for less	14
員 ⁽⁷⁾ catering Industries ⁽⁷⁾	僱員,但不包括建	than 60 days, excluding employees	
	造業及飲食業的僱	participating in construction and	
	員 ⁽⁷⁾	catering Industries ⁽⁷⁾	
強積金制度下的有關 Relevant Employees under the MPF 212	強積金制度下的有關	Relevant Employees under the MPF	2 127
僱員數目* System*	僱員數目*	System*	

因四捨五入關係,各項數字加減後,未必等同總數。

來源:

- 估計數字乃基於政府統計處透過綜合住戶統計調查所獲得的數據 估計數字乃基於公務員事務局發布的數據 估計數字乃基於庫務署提供的數據 (1)
- (2)
- (3)
- (4)
- (5)
- (6)
- 估計數字乃基於準榜者提供的數據 估計數字乃基於獲強積金豁免的職業退休註冊計劃之僱主提供的數據 估計數字乃基於政府統計處透過綜合住戶統計調查所獲得的數據 估計數字乃基於政府統計處提供的數據 估計數字乃基於政府統計處在 2005 年第 2 季透過綜合住戶統計調查進 行的專題研究所獲得的數據 (7)
- Figures may not sum up to the total due to rounding.

Sources:

- Estimation based on statistics obtained from the General Household Survey by the Census and (1)Statistics Department
- (2) Estimation based on the figures published by the Civil Service Bureau
- Estimation based on the figures provided by the Treasury Department (3)
- (4)Estimation based on figures reported by Employers of MPF Exempted ORSO Registered
- (5)Estimation based on statistics obtained from the General Household Survey by the Census and Statistics Department
- (6)Estimation based on figures provided by the Census and Statistics Department
- Estimation based on figures obtained from a special topic enquiry conducted via the General (7)Household Survey in Q2 2005 by the Census and Statistics Department

強積金制度下的自僱人士數目:

Self-employed Persons under the MPF System:

('000)

		(000)
摘錄自綜合住戶統計	Number of SEPs extracted from the General	375
調查的自僱人士數目	Household Survey (excluding SEPs aged	
(不包括18歲以下或65	below 18 or above 65) ⁽¹⁾	
歲以上的自僱人士)(1)		
減	Less	
- 屬持牌小販的自僱	- SEPs who are licensed hawkers ⁽²⁾	3
人士(2)(不包括 18 歲	(excluding licensed hawkers aged below	
以下或 65 歲以上的	18 or above 65)	
持牌小販)		
強積金制度下的自僱	SEPs under the MPF System*	372
人士數目*		

因四捨五入關係,各項數字加減後,未必等同總數。 來源:

⁽¹⁾ 強積金制度下的自僱人士,包括政府統計處《綜合住戶統計調查按季統計報告》中界定的「自營作業者」及「僱主」。 (2) 估計數字乃基於政府統計處透過綜合住戶統計調查所獲得的數據

Figures may not sum up to the total due to rounding.

⁽¹⁾ SEPs under the MPF System include both "self-employed persons" and "employers" as defined in the Quarterly Report on General Household Survey, Census and Statistics Department.

⁽²⁾ Estimation based on statistics obtained from the General Household Survey by the Census and Statistics Department